

Date Printed: 04/23/2009

---

JTS Box Number: IFES\_68

Tab Number: 58

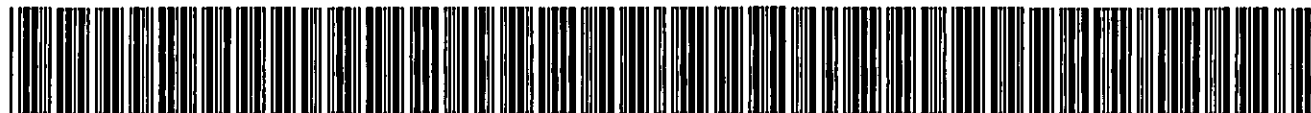
Document Title: Introduction to the Palestinian Woman:  
Between Historical Experience and Legal

Document Date:

Document Country: Palestine

Document Language: Arabic

IFES ID: CE01290



\* 0 1 8 0 A D B 5 - 0 B 3 9 - 4 3 F C - 8 8 F D - 1 5 7 5 A 1 6 C 4 F D F \*

نشرة غير دورية رقم (٣)

مقدمات حول  
المراة الفلسطينية  
بين التجربة التاريخية والنص القانوني



القانون من اجل الانسان " الحق "

فرع لجنة الحقوقيين الدولية

Country PALESTINE  
Year 1986 Language ARABIC  
Description "PALESTINIAN WOMEN"  
PRESENTED AT A UN  
CONFERENCE.  

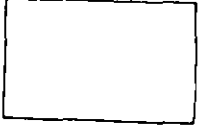
---

  
IFES developed/sponsored? NO

RETURN TO RESOURCE CENTER  
INTERNATIONAL FOUNDATION  
FOR ELECTORAL SYSTEMS ✓  
1101 15th STREET, NW 3rd FLOOR  
WASHINGTON, DC 20005

CeL/PAL/1986/005/ALa

٤ / ١٢



مقدمات حول

# المرأة الفلسطينية

بين التجربة التاريخية والنص القانوني

منى رشماوي

الكاتبة هي محامية عاملة في الضفة الغربية، وباحثة وعضوة في اللجنة الإدارية  
لمؤسسة القانون من أجل الانسان، الحق.

القانون من أجل الانسان

ايلول ١٩٨٦

لقد قدمت هذه الورقة في مؤتمر التحديات التي تواجه المرأة العربية حتى نهاية القرن العشرين الذي نظمتة جمعية تضامن المرأة العربية في القاهرة ما بين ١٩٨٦/٩/١ و ١٩٨٦/٩/٣ وهي جمعيه ذات صفه استشاريه في المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للامم المتحده ، وستنشر ايضا في الكتاب الذي سيصدر عن المؤتمر شاملا جميع الاوراق التي قدمت فيه .

## المقدمة

الباحث في قضايا المرأة في اي مكان ، لا بد وان يواجه عمق التداخل بين هذه القضية وبين التجربة التاريخية والسياسية والاقتصادية والقانونية للشعب مكان الدراسة اذ سيصل فوراً الى انه لا يمكن فصل تجربته قطاع معين من شعب ما عن العوامل التي اثرت وتوثر في تاريخ الشعب نفسه . وهذا ما وجدت نفسي اوجهه وانا احاول ان اكتب عن اوضاع المرأة الفلسطينية من ناحيته قانونية ناظره الى اوضاعها التاريخية والاجتماعية منذ مطلع هذا القرن وحتى اليوم .

فتاريخ الشعب الفلسطيني ، وحقيقة الاقتران والشتات والتشرد التي عاشها ويعيشها لا بد وان تواجهه اي باحث يحاول ان يتطرق الى اي موضوع يتعلق بالفلسطينيين اذ ان اول امر صادفني وانا احاول ان احصر الدائر الزمنية والمكانية لهذه الدراسة ، هو عمق الاثر الذي تركته النكبة على الشعب الفلسطيني بشكل عام منذ عام ١٩٤٨ وحتى اليوم ، وعلى المرأة الفلسطينية بشكل خاص لانها موضوع هذا البحث .

فقد جمع الفلسطينيات حتى النكبة والتشرد تاريخ واحد ، لكن تجربة المرأة الفلسطينية بعد ذلك اختلفت باختلاف المكان الذي تواجدت فيه : الضفة الغربية ،

قطاع غزة ، الجزء الفلسطيني الذي اعلنت عليه دولته اسرائيل او لبنان او سوريا او مصر او الاردن او اية دولة عربية او اجنبية اخرى .

وهكذا ، فانه و اذا جاز التعميم عن اوضاع المرأه قبل النكحه ، الا ان ذلك غير جائز بعدما اذ لا بد للباحث ان يحممر نفسه ابتداء من هذه الفتره في دائره مكانيه واحده . وعليه ، فقد اخترت الفئه الغربيه لخيرتني واطلاعي على قوانينها واوراعها ، تاركه المناطق الاخرى التي تواجدت فيها المرأه الفلسطينيه سواء داخل فلسطين او خارجها ، خارج نطاق هذه الدراسه .

وقد رأيت ان اركز في دراستي للادوار التاريخيه للمرأه الفلسطينيه على الحركة النسويه الجماعيه المنظمه دون التجارب الفرديه ، ليماني ان الفئانه الاكبر لارتفاع مكانة المرأه في مجتمع ما ، هي وجود حركه قوية ترفع حقوق المرأه وحرياتها ضمن الاولويات الوطنيه لتحرر وتقدم شعب ما ، وممارسته حقوقه وحرياته الاساسيه ، وتعمل بشكل متواصل من اجل بلورة ونيل هذه الحقوق .

وعندمما لجأت الى دراسة الحركة النسويه الفلسطينيه ، وجدت انها حركه عريقه بدأت بمسوره جاده منذ بداية هذا القرن ، وقد تأثرت تأثرا ملحوظا بالمرحله التاريخيه التي مر بها شعبيها ، ففي الاوقات التي استنفرت فيها الفلسطينيون طاقاتهم ، وشمـــســـروا

بالحاجة الملحة الى اثبات فلسطينيتهم وعروبتهـــم ،  
استجابت المرأه وبشكل كبير لهذا الامر ، وبرزت فـــي  
الصغوف الاماميه . وقد تجلى ذلك كثيرا في مرحلة  
الانتداب البريطاني واكثر منه في مرحلة الاحتلال  
الاسرائيلي ، ولكن بغارق اساسي بين المرحلتين : ففي  
زمن الانتداب كانت الحركة النسويه الفلسطينيه حركه  
مسانده للنضال الوطني لم تفتح حقوق المرأه كهدف تصبوا  
الى تحقيقه مثل اهدافها الأخرى ، بعكس الوضع ابان عهد  
الاحتلال الاسرائيلي اذ ان يهناك اليوم في الصفه الغريبه  
حركه نسويه قويه وشعبيه ، متامله وبشكل كبير داخـــل  
المجتمع الفلسطيني تحول ثور المرأه من دور مسانده فـــي  
النضال من اجل نيل الحقوق والحريات الى مشارك حقيقي  
فيه .

اما في العهد الاردني ما بين عامي ١٩٤٨ - ١٩٦٧ ،  
فقد تراجعت مكانة المرأه الفلسطينيه في الصفه الغريبه  
بعوره كبيره ربما بسبب وجودها تحت حكم عربي فـــي  
فلسطيني ، كانت له اعتبارات ومعالجه الخاصه ، ولستم  
ياخذ التجربه التاريخيه والاجتماعيه والتطور الطبيعـــي  
للمرأه الفلسطينيه بعين الاعتبار ، ولم يفتح حقوقهـــا  
وحرياتها ضمن اولوياته .

اما من ناحية القانون ، فقد لجأت الى استعراض  
بعض القوانين التي تمس مكانة المرأه بعوره مباشره ،  
كقوانين الاحوال الشخصيه مثلا ، او قانون العقوبات او



التي تؤثر على نشاطاتها المختلفة كالاشارة الى قوانين الجمعيات الخيرية ، محاربه ان ايبين تاريخها وربطها في القيم الاجتماعيه المختلفه ، وقد لجأت في كثير من الاحيان في المعهد الاردني الى عقد مقارنات بين نصوص القانون الاردني وبعض النصوص العربيه الاخرى لتأييد نظريتي حول القيم التي تبناها المشرع الاردني .

فلا تدعي هذه الدراسه باي حال من الاحوال انها شامله عن اوضاع المرأه الفلسطينيه ، فما هي الامقدمات ، حاولت من خلالها استطلاع بعض اوضاع المرأه الفلسطينيه على عدة مراحل تاريخيه منذ بداية هذا القرن وحتى اليوم اي فترة الحكم العثماني وفترة الانتداب البريطاني ثم فترة العهد الاردني واخيرا في فترة الاحتلال الاسرائيلي . ناظره الى الحقيقه التاريخيه ، وبعض القوانين ، فسي محاربه لاشارة النقاش حول :

1 - مدى حقيقه وتامل الدور المتعاقد الذي تلعبه المرأه في المجتمع الفلسطينى ابان المراحل التاريخيه المتعاقبه ، اذ انه يظهر ممن التجربه التاريخيه للشعب الفلسطينى والشعوب الاخرى التي مرت في تجريبه الاستعمار انه في حالات التحرر الوطنى يستغفر جميع الشعب قواه رجالا ونساءا فتتعاقد ادوار المرأه بشكل كبير لكنها تتراجع في مرحله بعد الاستقلال عندما تنتهي

مرحلة التحرر الوطني وتستقر الاوضاع السياسية ، وتجربة المرأه الجزائرية اكبر دليل على هذا الامر .

٢ - الدور الذي لعبه ويلعبه القانون في التأثير على مكانة المرأه الفلسطينيه في المسراجل التاريخيه المختلفه التي مرت بها منذ بداية هذا القرن وحتى الان . وهل استعمل كاداة ناجمه لتطوير هذه المكانه ام لا .

٣ - محاولة استشفاف هل يمكن ان يتراجع دور المرأه الفلسطينيه عندما يمارس الفلسطينيون حقهم في تقرير المصير ، وما هي العوامل التي قد تؤدي الى هذا التراجع ؟

## المرأة في بداية القرن الحالي

لقد طلع القرن الحالي وفلسطين كغيرها من البلاد العربيه الاخرى تزرع تحت السلطنه العثمانيه حتى عام ١٩١٨ ، وما ان انتهت الحرب العالميه الاولى ، وفي عام ١٩٢٢ حتى وضعت رسميا تحت الانتداب البريطاني .

وقد عمدت الدولة العثمانية الى تطبيق قوانين من مشابهه في معظم المناطق التي حكمتها . وفيما يتعلق بالقضايا الاجتماعيه وقضايا المرأه بشكل خاص ، فقد عمدت الدولة العثمانية الى وضع قوانين للاحوال الشخصيه طبقتها على البلاد العربيه في تلك الفتره وقد تولت المحاكم الدينيه صلاحية النظر في هذه المسائل .

وفي عام ١٨٧٠ جمع العثمانيون ولاول مره مبادئ الشرع الاسلامي ووضعه في تقنين اسمه المجله المعدليه<sup>(١)</sup> ، وربما تكمن اهمية هذا الامر في انها المره الاولى التي يرى فيها العثمانيون احكام الشرع بهرونه ، فرغم انه لم كانوا يطبقون الحكم الراجح من مذهب ابي حنيفه فقط ، الا انهم تبنا في هذا التقنين الاقوال غير الراجحه له ايضا حتى تتوافق احكام الشرع مع متطلبات وظروف العصر .

وعندما قام العثمانيون بسن قانون الاحوال الشخصيه الاول لهم ، والاول في الاسلام ايضا في عام ١٩١٧ ، لم يلتزموا باقوال ابي حنيفه فقط ، لكنهم تبنا احكام مذاهب اخرى ايضا فاباحوا للمرأه ان تطلب التفريق لاسباب عديده منها وقوع الزوج بامراض معينه ، وقلة انفاقه عليها ، والغيبه ، والضرر . . . الخ .

اما بشأن تعدد الزوجات ، فرغم ان القانون لم يمنع هذا الامر ، الا انه تبنى حكما واحدا حاول به تقييده

ان اجاز للزوج ان تشترط في عقد زواجها الا يتخذ الزوج عليها اخرى ، فان فعل ، يكون عليه طلاقها . لكن ، هذا الشرط لا يوقع الزواج الثاني باطلا بل انه يجعل عممة المراه في يدها ان يكون بإمكانها ان تطلق نفسها بنفسها اذا اختارت ذلك .

وعندما بدأ الحكم البريطاني على فلسطين في عام ١٩١٨ ، ورغم ان الحكومه البريطانيه قد مارست الملاحظات التشريعيه التي منحت لها بموجب مسك الانتداب بشكل واسع وسنت العديد من القوانين التي عدلت واستبدلت القوانين العثمانيه ، الا انها لم تول قوانين الاحوال الشخصيه وبالذات القواعد القانونيينه التي تمس مكانة المراه اي اهتمام يذكر ، بل تركتها على حالها . وقد اعترف القانون ببعض الطوائف غير المسلمه وسمح لها انشاء محاكمها ، وتطبيق قوانينها الخاصه (٢٤)

ورغم ان المكانه القانونيه للمراه لم تتغير ، الا ان الاحداث والتحديات التي مرت بها فلسطين ، في عهد الانتداب ، سواء لوجود حكومه الانتداب نفسها ، او للهجره اليهوديه على فلسطين ، والمد المهينون ، قد جعلت الفلسطينيين في وضع تحفز وقلق على وجودهم وميرهم .

فقد الزمت الاحداث المراه الفلسطينيه في تلك الفتره ان تخرج الى الصغوف الاماميه ، وتكسر كثيرا من

الاطواق التقليديه حولها • و خرجت بعض الاصوات  
النسائيه التي حاولت دفع المرأه للمشاركة في العمل  
الوطني ، و ابرزت دور المرأه والرجل في القضيه  
الفلسطينيه (٣) • وربما ان ما ميز النشيطات في العمل  
النسوي في ذلك الوقت هو ، ان معظمهن كن زوجات  
او قريبات لرجال نشيطين في الحقل السياسي (٤) •

و نتيجة لموجة التعليم التي شهدتها العالم  
العربي في اواخر القرن الماضي ، انتشرت المدارس خاصة  
التبشيرييه منها ، و رغم ان الدوله العثمانيه كانت تقف  
في وجه هذا الامر ، لكن ضعفها في سنوات ما قبل الحرب  
العالميه الاولى وخلالها ، قلل من تأثيرها المباشر على  
مناطق نفوذها المختلفه •• ومنها فلسطين •

فما ان حكمت بريطانيا فلسطين حتى اقرت نظام  
التعليم الالزامي • لكن هذا الامر لم يطبق بصورة حاسمه •  
وقد شجعت حكومه الانتداب المدارس التبشيرييه فأخذت  
تغزو فلسطين ، و تقول اسمى طوبي في كتابها ( عبير ومجد )

ان الاهل قد اقبلوا على تعليم ابنائهم في هذه المدارس  
رغم رفضهم للفكر الغربي الجديد الذي حملته •

ولم تقتصر عملية تعليم البنات على المدارس  
التبشيرييه والاجنبيه فقط ، لكن صاحبته ايضا موجسه

محلّيه وطنّيه ، فقد انشأت السيده نبيهه ناصر على سبيل المثال في عام ١٩٢٤ مدرسه بيرزيت التي اصبحت بعدها كلية بيرزيت ثم في عام ١٩٧٦ جامعة بيرزيت ، وكان التعليم في بدايتها مختلطا حتى الصف الخامس الابتدائي ، ثم ينفصل الذكور عن الاناث ليذهب كل منهم الى ثانويته .

كذلك فلم تقتصر عملية تعليم الفتيات على المدينه فقط ، بل ان القرية الفلسطينيه اخذت نصيبها من هذا الامر ايضا ، ففي العام الدراسي ١٩٤٤ - ١٩٤٥ مثلا كانت نسبة الفتيات المنتسبات الى المدارس حتى الصف الاول الاعدادي تشكل ٤٢% ، ٨% منهن كن ينتمين الى مدارس وجدت في القرى (٥) .

وقد نشط العمل النسوي في تلك الفتره ، وقد تميز هذا النشاط انه، ورغم انه وضع التحرر الاجتماعي ونزع الحجاب ضمن اهدافه ، الا ان النضال السياسي كان قاسما مشتركا يجمع كثيرا من النشاطات النسائيه ، ففي ١٩٢٩/١٠/٢٦ مثلا عقد المؤتمر النسائي الاول في القدس وقد حضرته حوالي ٣٠٠٠ امراه من مختلف المــــــدن الفلسطينيه كالقدس ويافا وحيفا ونابلس ورام الله وجنين وغيرها ، وكان هدف المؤتمر تنظيم الحركه النسائيه في فلسطين للعمل على انقاذ الوطن و مساعدة الاســــــر المنكوبه (٦) .

وقد بدأت الجمعيات الخيرية في العمل في ذلك الوقت ، ورغم ان كثير منها قد تأثر بالفكر التبشيري فقام على اساس عمل الخير والمدقة (٧) ، لكن النزوة الى التحرر السياسي والاجتماعي كانت دافعا اساسيا في قيام البعض الآخر منها كجمعية السيدات العربيات في القدس التي قامت عام ١٩٢١ •

فقد تميزت هذه الجمعية ان اهدافها كانت سياسية اجتماعية ، وقد شملت في عموديتها النسساء المسلمات والمسيحيات على حد سواء ، استجابة للحاجة الماسة الى الوحدة الوطنية في ذلك الوقت ، على عكس الكثير من الجمعيات التي قامت في تلك الفترة على اساس طائفي •

وقد كان من اهداف تلك الجمعية شراء الاراضي لاسر الشهداء واقامة الورشات لتسهيل هؤلاء ، اذ انها لم تقم على مبدأ الاحسان بل انها وضعت لنفسها شعارا ان "احمل على خبزك بعرق جبينك" ، كانت تقوم كذلك بتجميع الكتب القديمة والمجلات لارسالها للسجناء في معتقلاتهم ، وقد نادت بمقاطعة البضائع الاجنبية وشراء المنتجات المحلية • وقد كان لهذه الجمعية اثرا كبيرا في العمل الوطني في تلك الفترة ، ربما لقربها من مجريات الاحداث في القدس • وقد كان العمل النسوي في تلك الفترة شبه مقتصر

على نساء الطبقة الوسطى وكانت رافداته اما زوجات او قريبات لرجال نشيطون في الحقل السياسي (٨) وبهذا لم تكن قاعدته الاجتماعية واسعة عريضة.

اما عن دور المرأة في الريف الفلسطيني ، فربما ان واقع القرية الفلسطينية ذلك الوقت ، قد جعل للمرأة منزله خاصه ، اذ انها كانت تساهم مساهمه فعاله في إنتاج القرية . فقد تميزت القرية الفلسطينيه انهـا كانت مكثفيه ذاتيا على أساس تنوع المواد الغذائية التي كانت تستطيع انتاجها ، حيث كانت المعاولات الفلاحية تربي اشجار الفاكهه و تزرع الخضروات من اجل استهلاكها الخاص اذ ان بيع هذه المنتجات داخليا كان محدودا ، على عكس بعض القرى المربيه الاخرى كالقرية الممرية مثلا التي تنتج محمولا واحدا ، وبالتالي فهي لا تستطيع العيش باستقلال عن المدينه (٩) ، وتقتـسول روزماري صايغ في هذا الشأن (١٠) :

(٠٠٠) كان على النساء في الجماعيات العائليه ان يعملن بقدر ما يعمل الرجال ، فالى جانب الاعمال المنزليه العاديه والمعنايه بالاطفال ، كانت النساء هن اللواتي يقمن بتجفيف وتخزين المواد الغذائية التي تفتت منها العائله في الشتاء من حبوب وزيتون وزيت زيتون وفواكه مجففه . وكن يعتمدين بالبساتين المحيطه بالقرية وبالداوجن كما كن غالبيا ما يعملن في الحقول جنبا الى جنب مع الرجال . ويمكن استشفاف قوتهن من



خلال الطريفة التي يتذكرهن بها ابناؤهن بفخر بوصفهن - من "امهات - فلاحات" ، يقضين كامل اوقاتهن في العمل بين المنزل والحقل ينقلن الماء ويجمعن الحطب • وكان اسم المرأة يرتبط بالمنزل بصورة جلية : كانت النساء تشكل اساس المنزل ليس فقط من خلال وظيفتهن من انجاب الاطفال بل من خلال وظيفتهن الاقتصادية ايضا • وكان يقع على عاتق المرأة ، اكثر مما على عاتق الرجل ، مهمة الحفاظ على شبكة العلاقات الاجتماعية التي كانت اساس التضامن القروي والعائلي • ان المنزلة المتدنية التي كانت النساء تحتلها ضمن العائلة الابوية التي تجسد الورثة الذكور كانت تتناقض مع الدور المهم الذي كانت النساء تلعبه في الحياه اليومية • كانت المرأة احيانا تمتلك الارض وتشرف عليها بنفسها ، مع ان هذا الامر كان نادر الوقوع) •

وقد استمر الحال كذلك حتى نكبة عام ١٩٤٨ ، حيث خلق التشتت والتشرد الفلسطيني واقعا آخر • وانقسمت فلسطين بعدها عمليا الى ثلاثة اجزاء : الضفة الغربية التي وقعت تحت سيطره الاردنيه ، قطاع غزة الذي وضع تحت الاداره المصريه ، اما القسم الباقي منها فقد اعلنت عليه دولة اسرائيل •

وقد كان للاقتلاع اثره العميق على المجتمع الفلسطيني وتطوره • فقد حولت نكبة عام ١٩٤٨ غالبية الفلسطينيين في المنطقه التي اعلنت عليها دولة اسرائيل

الى مهاجرين نزحوا الى المناطق الاخرى في فلسطين  
وخارجها ، فقدوا ارضهم ومهنتهم •

فبالنسبة للطبقة الفلاحه فقد هاجرت وقبعت في  
مخيمات ، ورغم فقدانها لكثير من الاسس التي قامت عليها  
قيم قرويه معينه لفقد الارض مصدر الرزق الاساسي واختلاف  
وضع المخيم عن القرية لكنها احتفظت ولفتره بالكثير من  
هذه القيم الى ان استلزم الواقع الجديد قيام علاقات  
جديده اساسها التضامن السياسي والاجتماعي ، وبالتالي  
خلق قيم جديده تتناسب وهذا التطور وتختلف باختلاف  
التجربه السياسيه والاجتماعيه للنازحين حسب المكان الذي  
تواجدوا فيه •

اما الطبقة المتوسطه وفلسطينيو المدن فرغم  
ارتباطهن بالارض الا انها لم تكن مصدر رزقهم الاساسي  
الوحيد ، وقد هاجروا وهم يحملون خبرات وثروات ساعدتهم  
على مواجهة النكبه اقتصاديا بصورة افضل ، والعمل داخل  
المجتمعات التي لجأوا اليها ايضا بالشكل الذي يسمح به  
النظام السياسي والاقتصادي القائم •

وهنا ، اجد لزاما علي ان ابدأ في حصر نفسي في  
منطقه واحده فقط هي الضفه الغربيه للاطلاعي ومعرفتي  
باوضاعها •

## المراة في الضفة الغربية

بعد عام ١٩٤٨

في اعقاب حرب عام ١٩٤٨ ، وقعت الضفة الغربية تحت السيطرة الاردنيه ، وقد قام الاردن بضم الضفة رسميا الى اراضيها بتاريخ ١٩٥٠/٤/٢٤ ، وانضمها لنظامها القانوني .

ورغم ان التحرير الرسمي الذي اعطي للضم هو ، رغبة الفلسطينيين ذلك وممارستهم لحقوقهم في تقرير المصير (١١) الا ان السبب الاقتصادي ربما يكون اكثر اقناعا :

فالاردن بلد ذات طبيعه صحراويه اذ ان ١٣٪ فقط من مجموع اراضيها قابله للزراعة اما المرزوعه فعلا فلا تزيد نسبتها على ٤٪ فقط (١٢) ، على عكس الضفة الغربية ذات الطبيعه الزراعيه ، والتخريه الاقتصاديه المبنيه على الزراعة من ناحيه والصناعات الخفيفه والسياحه من ناحيه اخرى .

وعلى هذا ، فالمجتمع الاردني مجتمع بدوي بامله القريب ، وقد كانت غالبية سكانه من البدو الرحل الذين يعتمدون بعموره مباشره على تربية الابل ورعي الماشيه والغزو على القرى القليله المنتشره في اطراف الصحراء ، وفي عمق الاراضي الزراعيه ، وقد بقي المجتمع الاردني الى ما بعد الحرب العالميه الثانيه مجتمعاً عشائرياً شبيه

اقتصادي الى ان تأسست المملكة في ٢٥/٥/١٩٤٦ ، ثم  
ضمت الضفة اليها فارتبط الاردن ولأول مره بالاقتصاد  
العالمي الامر الذي ادى الى اتساع السوق والتحول الى  
الزراعة والسياحه (١٣) .

وبالنسبه لمكانة المرأة في المجتمع البدوي  
الاردني فتقول سهير التل :-

(٠٠٠) يمكن القول ان مكانة المرأة داخل المجتمع  
البدوي مرتبطه بفكرتين اساسيتين الاولى مستمدة من كونها  
وسيلة استمرار النسل من خلال انجاب الذكور والثانيه  
مستمدة من القناعه بضعفها وحاجتها الدائمه للرعايه  
والحمايه ٠٠٠ فمن المعروف ان البدوي حين يذكر اطفاله  
لا يذكر الاناث ٠٠٠ (وقد) نظمت القوانين والاعراف  
البدويه كافة اشكال العلاقات داخل المجتمع البدوي ٠٠٠  
بما في ذلك كل ما يتعلق بالمرأه في والعلاقه بها ٠٠٠٠  
بحيث يمكن اعتبار ان ابرز ما يتعلق بالمرأه في القانون  
والعرف البدوي قضايا الزواج والشرف وما يتفرع عنها  
وقضايا الجرح والجرائم وما يتفرع عنها ففي مسائل الزواج  
يمكن القول ان العرف البدوي لم يتح للمرأة البدويه فرصه  
رفض او قبول شريك حياتها الا في حالات نادره مرتبطه  
بمكانة المرأة الاقتصاديه والاجتماعيه ٠٠٠ ومهر المرأه  
يعود لوالدها لا يحق لها فيه اي شيء .

وفي قضايا الطلاق وتعدد الزوجات لا يتم التقييد  
باصول الدين فقد يتجاوز عدد زوجات الرجل الاربع

زوجات • من ناحيه ثانيه لا يحق للمرأة طلب الطلاق حتى لعيوب كالقصور الجنسي لكن من الشائع هجر الزوجه لبيت الزوجيه ٠٠٠ وهي في الغالب تبقى بدون طلاق وبدون زواج ٠٠٠ وتتم عقود الزواج والطلاق بشكل شفهي وبحضور شهود وكذلك لا يتم التقيد لعدة الطلاق فـبني المجتمع البدوي التقليدي والاولاد لوالدهم بطبيعة الحال ولذا لا تراهم الام مطلقا •

اما في قضايا الشرف ، فالقانون والعرف البدوي لا يتساهل ابدا اتجاه مثل هذه القضايا وذلك لاهمية قضية الشرف عند البدوي وارتباطها في تراثه بالمرأه لذلك فالقتل مصير كل عابثه بهذه الفكره ٠٠٠ (١٤) •

وقد تأثر المشرع الاردني كثيرا بالمفاهيم البدويه السايقه عندما حدد سياسته التشريعيه اتجاه المرأه (١٥) غير آخذ بعين الاعتبار اختلاف مكانة المرأه في المجتمع الفلسطيني المدني / الفلاحي كما رأينا اعلاه ، والمجتمع الاردني البدوي ، وكذلك اختلاف تجربته التاريخيه للمرأه الاردنيه والفلسطينيه •

ففي اول مره يبدأ الانسان الفلسطيني في الضفـه يمارس حقوقه السياسيه والاجتماعيه ، تواجه المرأه ببناء ذكوري ، يحرمها من ممارسة هذه الحقوق ، والمشاركه في البناء السياسي والاجتماعي • فنظام الحكم حسب الدستور الاردني هو نظام ملكي ذكوري ، فالملك هو راس الدوله (١٦) ووراثة العرش هي للذكور (١٧) ، كذلك

فان حق التشريع والانتخاب للمناصب العامة قاصر على  
الذكور فقط ايضا (١٨) .

وعندما نص الدستور على مساواة الاردنيين امسام  
القانون ، فقد جاء النص على انه لا يجوز التمييز بينهم  
على اساس العرق واللغة والدين ، اما الجنس فلم يأخذه  
بم عين الاعتبار (١٩) .

وعلى هذا ، فيكون الشارع الاردني قد اتبع اتجاه  
المراه سياسه تشريعيه مفايره للسياسة المشرع في الدول  
العربيه الاخرى المجاوره لفلسطين التي تقوم ايضا على  
بناء اجتماعي مدني / فلاحي كلبان وسوريا وممـــــرر ،  
فالمشرع اللبناني مثلا منح المراه اللبنانيه ، منذ عام  
١٩٥٣ ، حق الترشيح والانتخاب للمناصب العامه . اما  
الشارع المصري والسوري فقد نص على وجوب تمثيلها في  
البرلمان .

وعندما تناول المشرع الاردني بالتفسير قوانين  
الاحوال الشخصيه ، التي كانت ساعده منذ العهد  
العثماني ، ووضع قانون حقوق العائله الاردني سنسنة  
١٩٥١ (٢٠) ليطبق على المسلمين ، فانه ورغم مرور اكثر  
من ثلاثين عاما على وضع هذه القوانين ، وتغير الواقع  
الاجتماعي في فلسطين ، الا ان اصلاحات التي جاءت في  
القانون الجديد كانت قليلة تناسب اكثر مع متطلبات  
المجتمع الاردني : فبالنسبه لتعدد الزوجات مثلا فقد حدد

القانون عدد الزوجات باربعة ، اذ انه في المجتمع الاردني لم يكن يتم التقيد بامول الدين بل انه ربما تجاوز عدد الزوجات الاربعه ، واستلزم تسجيل عقد الزواج والطلاق اذ ان عقود الزواج في المجتمع الاردني كانت شفوية كما تقول سهير التل اعلاه ، لكن القانون وسع من الشروط التي يجوز للزوجه ايرادها في عقد الزواج ، كان تشترط على زوجها الاقامة في بلد معين مثلا او الا يتخذ عليها زوجه اخرى ، لكن هذا الشرط بقي كما كان في العهد العثماني لا يوقع الزواج الثاني باطلا ، وانما يترك للزوجه التي اشترطته الخيار : اما ان تطلب التفريق لمخالفة هذا الشرط ، او تبقى مع زوجها .

وفي قانون العقوبات عندما عالج المشرع الاردني قضية الشرف فقد اعتنق المفاهيم البدويه الابوية----- المتمزته ، فشرف العائلة نابع من شرف نساها . وقد حكمت محكمة التمييز الاردنيه ، وهي اعلى محكمة قانون في الاردن في حكم حديث لها مثلا :

” ان الحكم بمقدار الضرر الذي اصاب ولي امر المجني عليها من جراء ما وقع على ابنته من اعتداء الحق به ضررا ماديا ومعنويا واذى عرضه وشرفه واعتباره يبين الناس يتفق واحكام القانون (٢١) ” .

وقد اعفى الغاصب وماتك العرض من العقاب اذا تزوج من المجني عليها (٢٢) . وقتن بدأ ان الزوجه

لا تنضميب من قبل زوجها ، بل موافقة الرجل لزوجته ولسو  
بالاكراه ، لا تعد ائتمابا (٢٣) .

وقد غاير المشرع الاردني في هذه النصوص ما سكار  
عليه المشرع العمري مثلا ، رغم كون قانون العقوبات الاردني ،  
العمري هو المصدر التاريخي لقانون العقوبات الاردني ،  
فقد جعل القانون العمري موافقة الانثى بغير رضاها  
ائتمابا (٢٤) دون ان يستثنى الزوجه بنص .

وعندما جرم المشرع الاردني الرنا ، فقد اطلق قانون  
العقوبات لقب الرانيه على المراه فقط (٢٥) . اما  
الرجل فقد اساء بالشريك . وعندما نص على مقسدار  
العقوبه ، شدد العقاب على المراه فجعل الحد الاقصى  
لعقابها الحبس لمدة سنتين تطبق اينما وقع الفعل . اما  
في حالة زنى الزوج في منزل الزوجيه ، وهي الحالة التي  
اجاز فيها القانون تشديد العقاب عليه ، فقد نص القانون  
على حبسه لمدة اقماها سنه واحد فقط .

ولم يقصر القانون الرنا على الزوجه فقط كما فعل  
القانون العمري مثلا (٢٦) ، بل أنه شمل بالنص النساء  
المحرمات ايضا . اما في حالة الرجل ، فان جريمة الرنا  
لا تنطبق الا على الزوج و"الشريك" المراه ، فقط فاذا كانت  
الملاحقه هي من طرف الرجل فلا يجوز الا لزوجته ذلك .  
اما المحارم فلم يشملهم اي نص ، وبمعنى آخر ، فانه  
اذا ما وجدت المراه والدها على فراش مع امراه غير امها ،  
فلا تستطيع ملاحقه جنابيا .



و على كل حال فقد حتم النص القانوني ملاحقة الرجل والمرأة معا ، فاذا توقفت ملاحقة احدهما توقفت ملاحقة الاخر .

وقد اعتبر القانون الزنا عدرا محلا من جريمة القتل، لكنه قصر النص على الزوج الذي يضبط زوجته او احدى محارمة في حالة التلبس بالفعل (٢٧) اذا ضبطت الزوجه زوجها او احد محارمها متلبسا بالزنا ، فقتلته فهي تعاقب بالحد الاقصى للعقاب التي قد تصل الى حنـد الاعدام (٢٨) .

و خلاصة الامر ان القانون قد اعتبر المرأة جزءا من ملكية الرجل وحماها كما حمى املاكه الاخرى (٢٩) .

وربما يجدر ان نورد هنا كيف تطور مفهوم الشرف لدى الفلسطينيين في مناطق اخرى ، فتقول روز ماري صايغ في هذا الشأن :

" ومع ان المخيمات ( المخيمات الفلسطينية في لبنان ) ما تزال تشهد جرائم شرف من وقت الى آخر ، فانه من الصعب ايجاد من يدافع عنها على انها جزء من التراث الثقافي الفلسطيني ، بل انه ينظر اليها على انها مظهر من مظاهر الاحباط السياسي ، ففي عام ١٩٧٣ ، الذي حصلت فيه مواجهة خطيره مع النظام اللبناني ، وعندما شهد مخيم تل الزعتر موجة من جرائم الشرف التي بلغ عددها خمسا ، ذهب وفد من النساء الى ابو عمار

وطلبين منه وضع حد لهذا النوع من الجرائم التي كادت تختفي تماما في فترة اللجوء (٣٠) " .

اما من ناحية العمل النسائي في تلك الفترة ، فقد خلقت النكبة واقعا جديدا ، اذ حولت كثيرا من الفلاحين الفلسطينيين الى نازحين ، فقدوا ارضهم ووطنهم ومصدر دخلهم الاساسي ، و تزكوا بدون مأوى . وازاء عدم وجود فرص كافية لتشغيل هؤلاء وتوجيه المشاريع الجديده نحو الضفة الشرقيه ، فقد توجه العمل النسوي نحو اعمال الاغاثه و الاحسان ، وتبنت الجمعيات الخيرية التي كانت تضم كثيرا من نساء الطبقة الوسطى ذلك .

وعلى هذا ، فقد اصطبغ العمل النسوي الجماعي في الفتره الاردنيه بانه كان شبه مقتصر على نساء الطبقة الوسطى ، و انه كان موجها نحو الاغاثه و الاحسان . وقد ساعد على توطيد هذا الامر ، السياسه التي انتهجتها الحكومه الاردنيه من دعم القيم البدويه على حساب قيم المجتمع المدني / الفلاحي الفلسطيني والموصوفه اعلاه ، كذلك مرحلة التقييد السياسي الذي تعيشه الاردن .

فما بين الاعوام ١٩٤٨ و ١٩٦٧ (٣١) خضعت

الاردن معظم الوقت لاحكام الاداره العرفيه (الطوارىء) التي قيدت الحكومه بموجبها الحريات الاساسيه (٣١) ، فقد وضعت قوانين الجمعيات الخيره قيودا اخرى كثيره على نشاط الجمعيات النسويه .

ففي عام ١٩٥٦ وضع اول قانون اردني للجمعيات الخيرية ، وقد شدد رقابته على نشاطات هذه الجمعيات فاباح مثلا حل الجمعيه اذا رفضت ان تسمح للمسؤولين بحضور جلساتها ، او تفتيش محلها او سجلها او مستنداتها ، وغير ذلك . واستمر الوضع على هذا الحال في قوانين الجمعيات الخيرية الاخرى التي تلته ، بل ان التشديد كان اكثر : فعلى سبيل المثال في حين ان قانون الجمعيات الخيرية لعام ١٩٥٦ ، اباح للجمعيه الاعتراض على قرار رفض تسجيلها امام محكمة العدل العليا ، الا ان قانون عام ١٩٦٦ الغى هذا الحق .

وعندما علت بعض الاصوات النسائيه الشابه محاوله طرح بعض قضايا ومشكلات المرأه للنقاش فقد واجهت كثيرا من الصعوبات ، ليس من قبل اصحاب الفكر التقليدي فحسب ، ولكن من قبل السلطه الحاكمه ايضا : فعلى سبيل المثال ، عندما ارادت بعض عضوات الاتحاد النسائي العربي في نابلس تنظيم محاضره تلقيا بعض النساء المهنيات ، شاعره وطبيبه وخبيره في حقل التعليم يتناولن فيها اوضاع المرأه ، لم يكن عليهن مواجهة الفكر التقليدي واقناعه باهميه مثل هذه المحاضره فقط ، بل كان عليهن ايضا ان يحصلن على اذن بذلك من الحاكم الاداري ، وحتى يسمح للمحاضره بالانعقاد ، كان على الاتحاد ان يتعهد انها لن تتطرق الى مواضيع سياسيه (٣٣) .

ولا زالت هذه المرحلة من تاريخ النضفه الغربيهه  
تعكس نفسها وبشكل كبير على الوضع القانوني الذي يحكم  
مكانة المرأه فيها حتى اليوم : فرغم تغير الواقف مع  
السياسي والاجتماعي بعد الاحتلال الاسرائيلي للنضفه فسي  
عام ١٩٦٧ ، وتفجر حركة نسويه قويه وتاملها بشكل واضح  
داخل المجتمع الفلسطيني وحركته الوطنيه ابان هـذفه  
الفتره ، وازياد الوعي القومي والتطلع الى الدولفه  
الفلسطينيه ودور القاطعات الفلسطينيه المختلفه فيها ؟  
الا ان النصوص القانونيه التي تحكم مكانة المرأه بقيت  
تقريرا على الحال الذي كانت عليه منذ العهد الاردني .

## المرأه في اعقاب حرب عام ١٩٦٧

ففي ١٩٦٧/٦/٥ ، اندلعت حرب حزيران ، ونتيجه  
لهذه الحرب ، وقعت البقيه الباقيه من فلسطين : النضفه  
الغربيه وقطاع غزة ، وكذلك هففيه الجولان السوريه وصحراء  
سيناء المصريه ، تحت الاحتلال الاسرائيلي .

وقد اناط المنشور المسكري رقم (٢) الذي صدر عن  
قيادة الجيش الاسرائيلي في النضفه الغربيه فففي  
١٩٦٧/٦/٧ ، جميع السلطات التشريعيه والتففيذيه  
والاداريه التي كانت تتمتع بها الحكومه الاردنيه الى

القائد العسكري العام لمنطقة الضفة الغربية . كذلك  
فقد اقيمت جميع القوانين التي كانت سارية المفعول عند  
الاحتلال على حالها ، ما لم تعدل باحكام اخرى من قبيل  
القائد العسكري الاسرائيلي .

ورغم ان القانون الدولي قد حدد المعيارين اللذين  
يجوز بموجبهما للسلطة المحتلة ان تغير القوانين في  
المناطق الواقعة تحت الاحتلال ، وهما ان يكون هذا  
التغيير ضروريا لامن القوه المحتله ، او ان يكون لصالح  
السكان المحليين ، الا ان السلطات العسكريه قد عمدت  
بعد ذلك الى تغيير كثير من القوانين الاردنيه التي كانت  
سارية المفعول بعد الحرب بما يلائم اهدافها من تهويد  
للمناطق المحتله ، ومنع قيام دوله فلسطينيه ، بشكل  
يخالف ما جاء في الاتفاقيات والمعاهدات الدوليه بشأن  
المناطق الواقعة تحت الاحتلال حتى وصل عدد الاوامر  
العسكريه التي صدرت حتى اليوم نحو ١١٨٠ امر  
عسكري (٣٤) .

ورغم العدد الهائل لهذه الاوامر ، لكن المشرع  
العسكري الاسرائيلي لم يلجأ الى معالجة القوانين التي  
تتعلق بالامور الحياتيه للمواطنين بما يراعي صالحهم كما  
يتطلب القانون الدولي بحيث تتناسب مع التطور  
الاجتماعي ، بل انه اما ان عدل مثل هذه القوانين بما  
يوافق مصلحته هو (٣٥) ، او ابقاها على حالها الا  
من تغييرات طفيفه اذ انه وضع اوامر عسكريه خاصه به

تحمي مصالحه الخاصة (٣٦) ، او انه تشدد كثيرا في تطبيق القوانين الاردنيه كما في القوانين الخاصه بالجمعيات التعاونيه و الخيريه مثلا (٣٧) .

وعلى هذا ، فقد ظلت النصوص القانونيه المتعلقه بمكانه المرأه ، و التي قمنا بعرضها اعلاه ، على حالها منذ الغترة الاردنيه ، الا من استثنائين :-

اولهما : قوانين الاحوال الشخصيه ، فحينث ان النظام القانوني المعمول به منذ بداية هذا القرن قد اخرج مسائل الاحوال الشخصيه من صلاحيات المحاكم النظاميه ومنحها للمحاكم الدينيه الخاصه سواء المحاكم الشرعيه او الكنسيه كما ذكرنا اعلاه ، فقد خرجت هذه المحاكم تماما عن صلاحيات الحكم العسكري الاسرائيلي للصفه الغريبه ، الذي لم يحاول جادا بدوره ان يشملها ضمن صلاحياته .

ولذا فالنتيجه ان هذه المحاكم تطبق التعديلات التي تحدث في القانون الاردني بعد عام ١٩٦٧ فـي المسائل التي تقع ضمن صلاحياتها رغم تجميد القانونون المطبق في الصفه الغريبه على الحال الذي كان عليه في ذلك العام ، فعلى سبيل المثال ، منذ عام ١٩٧٦ والمحاكم الشرعيه في الصفه تطبق قانون الاحوال الشخصيه الجديد للمسلمين الذي سن في الاردن في ذلك العام . رغم انه لا ينطبق رسميا على الصفه الغريبه (٣٨) .

وربما ان اهم ما جاء في القانون الجديد انه اقر للزوجه الحق في طلب التعويض عن الطلاق التمسفسي ، بحيث مكنتها من المطالبة بتعويض يمل حده الاقصى الذى نقتة سنة واحدة ، وهذا امر في غاية الاهمية ، اذ انه يفاير العرف السائد من ان الطلاق هو من حق الرجل وحده يوقعه متى يشاء ، دون ابداء الاسباب . لكن ، ورغم اهمية النص ، الا انه مع ذلك يبقى الطلاق قائما ولم يبطله كما ابطال طلاق المجنون والسكران .

وهذا و لازالت هناك نصوص اخرى كثيرة تحتاج الى اعادة النظر فيها ، كباحة تعدد الزوجات مثلا السندي حرمة تشريع عربيه اخرى كالتشريع التونسي ، وقبيلتنا تشريع اخرى كالقانون العراقي او السوري ، وكذلك الطلاق غير القضاي ، وهو حال الطلاق في الاردن ، فهو امر آخر يجدر معالجته ايضا ، كما فعلت تشريع عربيه اخرى . . . . . وغيرها نصوص كثيرة .

اما الاستثناء الثاني ، الذي يشير الاسرايليون اليه عادة على انه دليل رقيتهم في تطوير المكانه القانونيه للمرأة الفلسطينيه ، فهو منحها حق الترشيح والانتخاب للمناصب البلديه بموجب الامر العسكري 127 الذي سن في عام 1976 لاقيا النص الوارد في قانون البلديات الاردني الذي كان قد قمر الترشيح والانتخاب للمناصب البلديه على الذكور (39) . واتنا بدوننا نعتقد ان السبب الرئيسي الذي دفع الاسراييليين الى منح المرأه

الحق بالانتخاب في ذلك الحين ، ليس رفيتهم في تحسين وضعها القانوني ، كما يدعون ، بدليل انهم لم يعدلوا اي نص آخر غيره يتعلق بمكانتها القانونيه ، بل انهم فعلوا ذلك لسبب سياسي بحت ، يتعلق بمصلحة السياسة الاسرائيليه اتجاه الضفة الغربية .

ففي عام ١٩٧٦ ، وعندما حان الوقت لاجراء انتخابات بلدية جديده في الضفة ، خشي الاسرائيليون كثيرا ان ترجح كفة مؤيدي منظمة التحرير فيها ، ومعظمهم من الشباب ، فدفعوا بالكثير من الزعامات التقليديه ذات الملات المشهوره على اقل تقدير ، الى خوض المعركه الانتخابيه ، وربما انهم منحوا المراه الحق في الانتخاب في ذلك الوقت لدعم موقف هؤلاء ، ولظنهم ان المراه تقليديه لا تهتم عموما بالامور السياسيه ، بل تستند على العاطليه عند اعطاء صوتها (٤٠) خاصة ، وأن الحركه النسويه في تلك الفتره كانت شبه مقصوره على الجمعيات الخبيره التي كانت تضم في عضويتها اساسا نساء الطبقه الوسطى .

لكن الانتخابات اسفرت عن فوز مؤيدي منظمه التحرير في الضفة مره اخرى ، الامر الذي ادى الى تجميدها في عام ١٩٨٠ عندما حل موعد الانتخابات الجديد . وفي آذار من عام ١٩٨٢ ، حلت سلطات الاحتلال معظم المجالس البلديه في الضفة الغربية ، وعينت بدلا منها لجان جديده ترأس معظمها ضباط اسرائيلين . ولا زالت الانتخابات البلدية مجده حتى اليوم رغم مرور اكثر من ست سنسوات



على هذا الامر ، وان الاسرائيليين يرفضون اجراء انتخابات جديده وهم يعلنون ان السبب في ذلك خشيتهم من بروز مؤيدي منظمة التحرير فيها مره اخرى،وان كان في رأينا ان لهذا الامر اسباب اخرى كثيره لنيس هذا هو مجال بحثها الآن .

وعلى هذا ، فلم تمارس المرأه حقها في الانتخاب ابان الاحتلال الا مره واحده ، وعندما جاءت النتيجة على عكس ما توقعت سلطات الاحتلال ، جمدت الانتخابات البلديه بعموره مطلقه وحرم فلسطينيو الضفة الغريبيه رجالا ونساء من ممارسة هذا الحق .

اما من ناحية الحركة النسائيه في الضفة الغريبيه،، فيمكن القول انه ورغم التقييدات الكثيره التي تضمنها سلطات الاحتلال على ممارسة العمل الجماعي كالجمعيات والنقابات وغير ذلك ، من عدم تسجيلها وتقييد عملها مستعمله نصوص القانون الاردني التي ذكر بعضها اعلاه ، الى جانب في ذلك الا ان هناك اليوم داخل الضفة الغريبيه حركه نسائيه واسمه ، قويه وشعبيه ، متأمله وبموروه كبيره داخل المجتمع الفلسطيني ، وهي تطرح شعار ان التحرر الاجتماعي يجب ان يقوم جنبا الى جنب مع التحرر السياسي ، وتبذل قصارى جهدها في سبيل تحقيقه .

الهدفين معا .

فالسياسات الاسرائيليه المتبعه اتجاه المناطق المحتله من تهويد للارض ، ومحاولة لطمس الهوية

الفلسطينية ، ومنع قيام الدولة الفلسطينية المستقلة ، الجمعيات الخيرية النسائية داخل الضفة الغربية منذ بدء الاحتلال الى ضرورة تغيير الدور الذي كانت تقوم به في زمن الاردن من قمر معظم اعمالها على اعمال المدقة والاحسان ، الى اعمال تتعلق اكثر بالعمود داخل الارض و التمسك بالتراث الحضاري الفلسطيني ومساعدة المواطنين تحت الاحتلال على مواجهة اعباء الحياة ، وربما ان افضل مثل يمكن ضربه في هذا المجال هو دور جمعية انعماش الاسره في مدينة البيره .

فقد تأستت هذه الجمعية سنة ١٩٦٥ ، ومما ان نشبت حرب عام ١٩٦٧ حتى بدأت في تقديم المساعدات التي اسر الشهداء وايواء اللاجئين ومساعدتهم، لكن سرعان ما وجدت ان عليها ان تطور هذا الدور بان تقيم مشاريع بسيطة تزود المحتاجين بالوسائل التي يمكن بموجبها ان يرفعوا من دخلهم ، فبدأت في انشاء مشغل خياطة للنساء ثم مشروع لحفظ المواد الغذائية وتغليفها . لكن لم يكتب لهذين المشروعين النجاح . لذا ، فقد بدأت الجمعية في تغيير طبيعة برامجها ، فنتيجة بدأت لشعورها بالحاجة الى حفظ التراث الفلسطيني ، بدأت في اقامة مشروع تطريز و حياكه ملابس شعبية فلسطينيه ، ثم انشأت فصول لمحو الاميه ، كذلك برامج لتدريب الفتيات على اعمال السكرتارية ، و التجميل ، وغير ذلك . لكن الحركة النسائية الفلسطينية لم تقف عند حد

الجمعيات الخيرية ، ففي عام ١٩٧٦ اجتمعت عدد من الشابات الفلستينيات من ذوات التطلعات التحريرية ، حاولن دراسة و تقييم اوضاع العمل النسائي في الضفة في ذلك الحين ، ووجدن انه شبه مقتصر على الجمعيات الخيرية ، وعضواتها اللاتي ينتمي معظمهن الى الطبقة الوسطى ، كذلك فقد وجدن ان هذه الجمعيات تقليديته في نظرتها الى المراه حيث انها تحاول ان تساعد المراه على مواجهة اعباء الحياه ، لتساند الرجل ، وان التأهيل الذي تقدمه في هذا الشأن مقصور على الاعمال التقليديه المتعارف عليها للنساء ، كاعمال السكرتاريه والخياطه وغير ذلك .

ونتيجه لنظرة هؤلاء التحريره الى اوضاع المراه والى تبهن وايانهم بضرورة وجود حركة نسويه قويه تربط التحرر السياسي بالتحرر الاجتماعي ، تشارك فيها النسوه من قطاعات الشعب كافة غير قاصره نفسها على الطبقات الوسطى فقط ، لذا فقد توصلت الى ضرورة ايجاد تنظيمات نسائيه جديده تاخذ كل ذلك بعين الاعتبار وتبدأ فسي توجيه عمل المراه نحو هذا الهدف .

• وازاء التقييدات الكثيره التي تضعها السلطات على تسجيل الجمعيات الخيره (٤١) ، فقد رأات هؤلاء ان ينظمن انفسهن في لجان وبدأن بتنظيم انفسهن والعمل على هذا الاساس .

ويوجد الآن في الضفة الغربية اربع لجان مختلفه للعمل النسائي تتشابه في نشاطاتها المختلفه (١٤٢) ، وهي تعمل وبشكل اساسي في القرى والمخيمات وقد بنت نفسها على اساس يضمن تمثيل و مشاركة النساء في القرية فـي هذه اللجان وفي قراراتها وتوجيه سياستها العامه .

اما مشاريعها المختلفه حتى الان ، فهي تقوم على اساس مساعده المراه من الخروج من المنزل وتوسيع افقها ومداركها نحو حقوق المراه وحريتها ، ومساعدتها على التغلب على مشكلاتها اليوميه ، حتى تتفرغ للعمل المنتج ، فهي تقوم بفتح دور حضانة ورياض للاطفال في اماكن مختلفه ، من اجل تسهيل عمل النساء خارج المنزل ، وكذلك في انشاء مستوصفات طبيه ، للمساعدته في حل المشكلات الصحيه في القرية ، كذلك فهي تقوم بفتح صفوف لمحور الاميه في القرى حيث انها تؤمن ان الاميه تشكل عائقا اساسيا امام انخراط المراه في العمل البناء ، كذلك فهي تقيم مشاريع انتاجيه سختلفه لتساعد المراه على تاهيل نفسها في حقون غير تقليديه وتقوم بعمل الدراسات عن اوضاع المراه وكذلك تصدر نشرات تشرح فيها افكارهـا وتوجهاتها وتحثها النساء العاملات للانتساب الى النقابات .

وتناضل لجان المراه من اجل مساواة اجر المبراه بالرجل واعطائها حقوقها المنصوص عليها في القانون ، من اجازة ولاده وغير ذلك ، وقد تمكنت من جعل يوم المراه

العالمي يوم عطلة مدفوع الاجر في عدد لا بأس به من  
مؤسسات الضفة الغربية .

وهناك حوار بين اللجان المختلفه حول اولية العمل  
هل التحرر السياسي اولاً ثم التحرر الاجتماعي ام انهما  
يجب ان يسيرا جنباً الى جنب . ورغم وجود اموات فني  
لجان نسائيه تفتح التحرر السياسي كاولويه على التحرر  
الاجتماعي (٤٣) . الا ان القطاع الاكبر من الاطر النسائيه  
يرى غير ذلك ، وعلى سبيل المثال عندما سئلت ممثلة لجنة  
العمل النسائي ، وهي اوسع الاطر النسائيه نشاطا وعمويه  
واقدمها وجودا ، عن دور الرجل في تحرر المرأة في الراقبي  
المحتله ودور المرأة في عملية تحرر الرجل قالت :

"الرجل لن يساهم في عملية تحرر المرأة ، فالمرأة  
هي الوحيدة التي تقوم بهذه العملية ، فهي تعمل على  
تحرير نفسها من صاحب العمل وجنسيا من عبء الرجل ،  
للرجل دور مساعد ، الا ان الدور الاساسي للمرأة ، تحرر  
المرأة والرجل مرتبط بعملية تحرر على معيد اجتماعي  
ووطني ، فالمرأة والرجل يتعرضان لاضهاد قومي ووطني  
مشترك ، اما بالنسبه لدور المرأة في تحرر الرجل ، المرأة  
لا تضطهد الرجل حتى تعمل على تحرره ، على المرأة ان  
تحقق مطالبها بأن تتساوى مع الرجل ، بأن تأخذ حقتها  
باجازة الامومه ، والطفوله وغيره ، على المرأة ان تناضل  
ضمف نضال الرجال ، اما بعد التحرر فيصبح دور المرأة  
نضالا اجتماعيا وهو باعتقادنا نضال مرير (٤٤) " .

واللجان النسوية اليوم منتشرة في مختلف قرى ومدن الضفة الغربية ، وهي تضم في عضويتها اعدادا كبيرة من النساء وهي تتسق اعمالها مع المؤسسات الفلسطينية الاخرى ، جاعله العمل النسوي واقعا مؤثرا وفعالا فني المجتمع الفلسطيني يشارك وبشكل كبير في التأثير على مجريات الحياة في الضفة الغربية .

## الخاتمة

لقد حاولت في هذه الدراسة ، التي ما هي الا مقدمات، ان اسلط الانواء على بعض القضايا التي اثيرت وتوثر في مسيرة المرأة الفلسطينية منذ بداية هذا القرن وحتى اليوم ، وكل من هذه الامور يملح ان يكون بحد ذاته بحثا منفردا . لقد حاولت ان اثير تساؤلات ، لان اطرح اجابات او ردود .

فعند ما نظرت الى مسيرة الحركة النسائية الفلسطينية وجدتها انها حركة عميقة بدأت منظمه منذ اوائل العشرينات من هذا القرن ، واستمرت كذلك ، وقد تراجع دورها بشكل كبيرا بعد عام ١٩٤٨ وعلى اثر الحكم الاردني على الضفة الغربية اذ لم يشجع النظام الاردني المرأة على الاستمرار في مسيرتها التي بدأتها في عهد الانتداب ، وربما ساعد على ذلك ان الحركة النسوية الفلسطينية في عهد الانتداب، رغم انها كانت حركة منظمه، الا انها لم تفتح

التحرر الاجتماعي ضمن أولياتها، الأمر الذي يشابه وضع المرأة في الثورة الجزائرية ، وقد ساعد هذا كثيرا على تراجع دورها عندما استقر الوضع السياسي، بوجود حكم عربي اردني في الضفة الغربية، وباستقلال الجزائر .

وعندما احتلت الضفة الغربية في عام ١٩٦٧ استنفر الفلسطينيون قواهم للوقوف في وجه الاحتلال وقد تنبهت المرأة الى أهمية دورها ، وربما انها تعلمت من المرحلة التاريخية السابقة التي مرت بها في عهد الانتداب والاردن ، فخرجت منذ السبعينيات اموات نسائية ، توييه تطالب بالتححر الاجتماعي مع التحرر السياسي ، او على الاقل تطرح هذا الأمر للجدل .

لقد حاولت ايضا في هذه الورقة ان الفت النظر الى استخدام القانون في تقنين القيم الاجتماعيه محاوله التشكيك في امالة هذه القيم كقيم فلسطينيه ، من جهه وآمله في لغت الانتباه الى التباين في تطور هذه القيم الاجتماعيه لدى الفلسطينيين في مناطق مختلفه من جهه اخرى .

هل ستراجع دور المرأة الفلسطينيه عندما يعاين الفلسطينيون حقهم في تقرير المصير ، سؤال حاولت بقلق كثير ان استشف الاجابه عليه ، لكنني اعلم ان ذلك صعب ، وان كنت ارى مؤشرات كثيره تؤيد امكانية استمرار المرأة الفلسطينيه في تحقيق مكاسبها ، على صعيد الحقوق والحريات خاصة اذا ما تواجد نظام دوله وطني يقوم على

اساس مبادئ سيادة القانون وحقوق الانسان ، ويضع حقوق  
المرأه وحرقاتها ضمن اولوياته فيدعم ويؤيد نضالها وينظر  
بعقل مفتوح الى اهمية هذا النضال ، لايجاد مجتمع  
فلسطيني سليم قائم على المساواه والعدل •



## ملاحظات وحواشي :

- ١ - احكام المجله لازالت سارية المفعول الى اليوم في  
الصفه الغريبه .
- ٢ - لقد كان الحال هكذا طوال الفتره العثمانيه ، ثم  
جاء مرسوم دستور فلسطين ليؤكد في العادتين ٥١ و  
٥٢ هذا الامر ، وقد صدر المرسوم عام ١٩٢٢ وهو  
منشور على الصفحه ٣٣٠٣ من مجموعه قوانين فلسطين  
لروبرت هاري دريتون المجلد الرابع .
- ٣ - امثال السيدات متيل منجم واسمى طوبى ووحيدته  
الخالدي وزليخه الشهابي وغيرهن .
- ٤ - مريم عري في ورقه عمل بعنوان الحركات النسائيه  
في فلسطين في فترة ما قبل النكبه قدمت الى مسأ  
سمي " بمؤتمر الفكر الفلسطيني الاول " الذي عقد  
بالنامره ما بين ١٠ - ١٢ ايار ١٩٨٥ .
- ٥ - غازي الخليلي ، المرأه الفلسطينيه والشوره ص ٨٠ ،  
منشورات دار الاسوار عكا .
- ٦ - عيسى السفري - الكتاب الاول ، فلسطين بين الانتداب  
والمهويونه ص ١٧٦ .
- ٧ - مريم مرعي ، ما سبق .
- ٨ - مريم مرعي ، ما سبق .

- ٩ - روز ماري صايغ ، الفلاحون الفلسطينيون من الاقتلاع الى الثورة ، منشورات صلاح الدين ، القدس ص ٣٠ و ٣١ .
- ١٠ - روز ماري صايغ اعلاه ص ٢٤ .
- ١١ - القرار التاريخي بوحدة الضفتين ، منشور على الصفحة ٤ من مجموعة القوانين والانظمة الصادره والنافذه المفعول لغاية ١٩٥٦ في المملكه الاردنيه الهاشميه ، ص ٤ .
- ١٢ - سهير سلطي التل ، مقدمات حول قضية المرأة و الحركه النسائيه في الاردن ، المؤسسه العربيه للدراسات والنشر ، بيروت ، الطبعه الاولى سنة ١٩٨٥ ، ص ١٨ .
- ١٣ - سهير التل ص ٢١ .
- ١٤ - سهير التل ، اعلاه ص ٢٦ ، ص ٢٩ .
- ١٥ - وتويد الباحثه الاردنيه سهير التل في كتابها السابق هذا الرأي ايضا ص ١٠٨ .
- ١٦ - م/٣٠ من الدستور الاردني منشور في العدد ١٠٩٣ من الجريده الرسميه الصادره بتاريخ ١٩٥٢/١/٨ .
- ١٧ - م/٣٨ من الدستور الاردني .
- ١٨ - م/٢ من قانون الانتخاب المؤقت لمجلس النواب الاردني رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٤ عرفت الاردني ، لمقاصد هذا القانون انه كل شخص ذكر اكتسب الجنسيه

الأردنيه ٠٠٠ وقد تعدل هذا النص في الاردن عام ١٩٧٥ ليضم النساء ، لكن هذا التعديل لا يسري على الصفه الفرديه . انظر ما جاء في القسم الثالث من الورقه بشأن منح النساء الحق في الانتخابات البلديه .

- ١٩ - ٦/م من الدستور الاردني .
- ٢٠ - قانون حقوق المعامله الاردني رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٢ .
- ٢١ - تمييز جزاء ٨٢/٥٦ منشور على صفحه ٨٩٠ من مجله نقابة المحامين الاردنيه لسنة ١٩٨٢ .
- ٢٢ - ٣٠٨/م من قانون العقوبات الاردني رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠ منشور على الصفحه ٣٧٤ من عدد الجريده الرسميه رقم ٨٧١٤ الصادر في ١٩٦٠/٥/١ .
- ٢٣ - ٣٩٢٤/م من قانون العقوبات الاردني .
- ٢٤ - ٢٦٧/م من قانون العقوبات المصري رقم ٥٨ لسنة ١٩٣٧ المنشور في الوقائع المصريه في العدد ٧١ الصادر في ١٩٣٧/٨/٥ ، وقد تعدل عدة مرات وهو لا يزال ساري المفعول في مصر حتى اليوم .
- ٢٥ - ٣٨٣/م من قانون العقوبات الاردني .
- ٢٦ - ٣٤٠/م من قانون العقوبات الاردني .
- ٢٧ - ٢٧٣/م - ٢٧٧ من قانون العقوبات المصري .
- ٢٨ - ٣٢٦/م و ٣٢٨ من قانون العقوبات الاردني .

- ٢٩ - لقد احل القانون من العقاب كل من يقتل وهو في حالة دفاع شرعي عن نفسه او نفس غيره او عرضه او عرض غيره او ماله او مال غيره ، م/٣٤١ عقوبات اردني .
- ٣٠ - روز ماري صايغ ، ما سبق ص ٢٥ .
- ٣١ - ولا تزال .
- ٣٢ - انظر مثلا نظام الدفاع رقم "٥" لسنة ١٩٥٤ المتعلق بالاجتماعات العامه ونظام الدفاع رقم "٥" لسنة ١٩٥٢ الذي منع اصحاب اجهزة الراديو في المحلات العامه من اذاعة برامج اذاعات معينه ، وغيرها كثير .
- ٣٣ - ريموندا الطويل ص ١٧ و ٧٣
- MY HOME MY PRISON, Zed Press England, 1983
- ٣٤ - للمزيد عن السياسه الاسرائيليه اتجاه المناطق المحتله ومدى تماشيها مع القانون الدولي ، انظر مثلا رجا شحاده، قانون المحتل بالانجليزيه
- OCCUPIERS LAW - Israel and West Bank, Institute for Palestine Studies, Washington D.C. 1985.
- ٣٥ - كما فعل عندما سن الامر العسكري ٨٥٤ الذي وضع المشرع العسكري الاسرائيلي ،موجبه قيودا على حرية التعليم ، للمزيد انظر المحامي عطالله كتاب ، دراسه تحليليه للامر العسكري ٨٥٤ والاورام الاخرى

المتعلقه بالمؤسسات التعليميه ، الصادر عن  
القانون من اجل الانسان في رام الله الضفه الغربيه  
• ١٩٨١

٣٦ - كما فعل في قانون العقوبات الاردني مثلا اذ اصدر  
الامر العسكري ٣٧٨ المسمى بامر بشأن تعليمات  
الامن يحرم فيه افعالا كثيره اضافة الى ما نص  
عليه في قانون العقوبات وينشئ محاكم عسكريه  
لتنظر فيها ، لنص الامر انظر للكاتبه ، مجموعه  
الاورام العسكريه المتعلقه بالمحاكم العسكريه  
والسجون معدله حتى ١ تموز ١٩٨٢ ، والصادره عن  
القانون من اجل الانسان ، ١٩٨٢ •

٣٧ - للمزيد انظر رجا شحاده ما سبق •

٣٨ - للمزيد انظر الضفه الغربيه وحكم القانون رجا شحاده  
وجوناثان كتاب ، ص ٢١ ، صادر عن دار الكلمه  
بيروت ١٩٨٢ •

٣٩ - انظر مثلا : Ethia Simha, THE STATUS OF ARAB  
WOMEN IN JUDEA, SAMARIA AND GAZA STRIP,  
Unpublished report, jerusalem, July 1984.

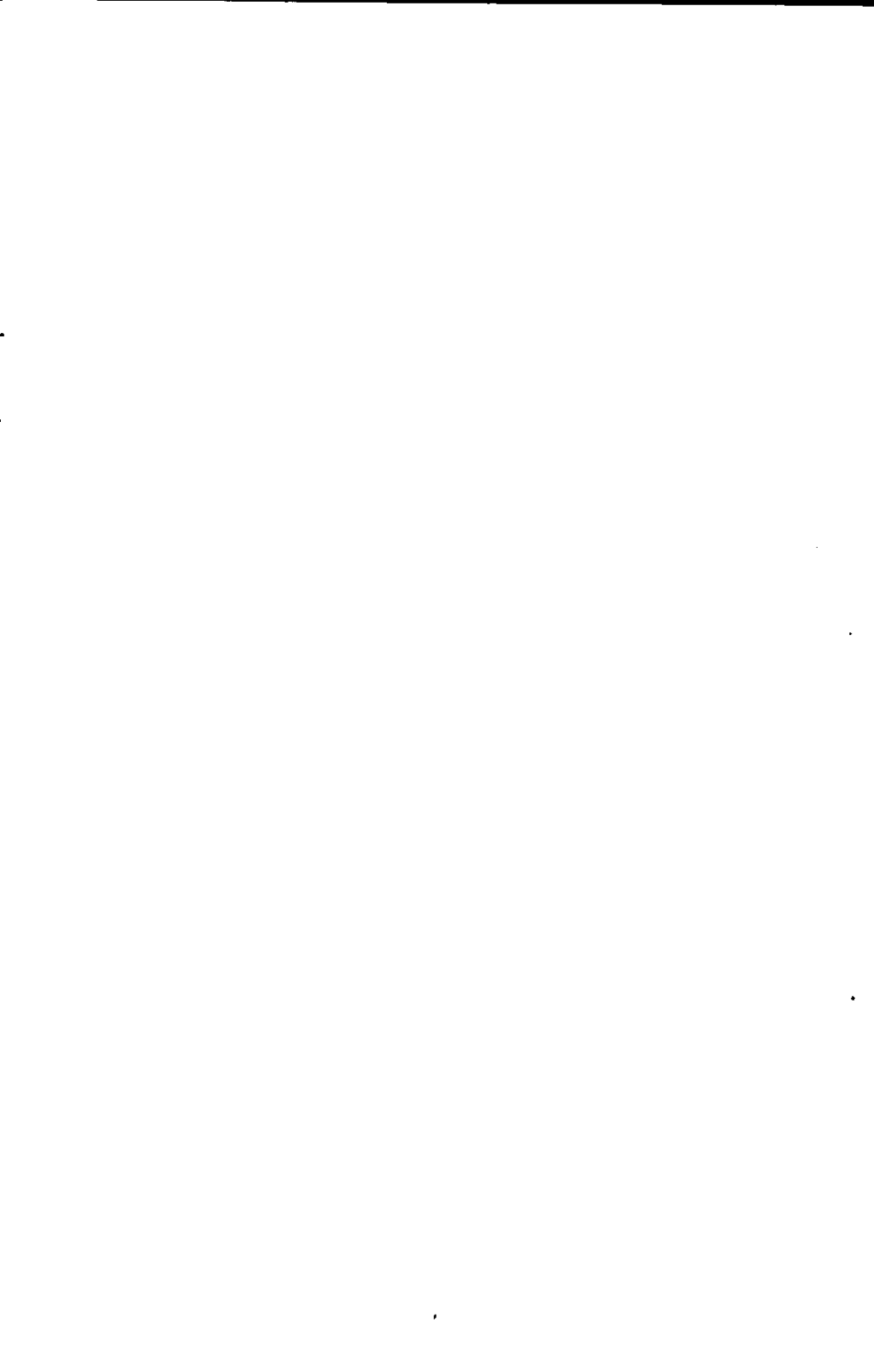
٤٠ - انظر يولا شراره، لقد اثارت النقطة نفسها عندما  
تحدثت عن ممارسة المرأه اللبنانيه حقها في  
الانتخاب في مقاله التي نشرت لها في :

WOMEN AND POLITICS IN LABANON, Published

in THIRD WORLD SECOND SEX, Compiled by  
Miranda Davis published by Zed Books 1983.

- ٤١ - فعلى سبيل المثال تعرف الكاتبة انه قد اخذت  
جمعية الشابات المسيحيات وهي جمعية عالميه  
معروفه ثلاث سنوات حتى تتمكن من تسجيل فرع لها  
في رام الله مثلا • وقس على ذلك •
- ٤٢ - هنالك كثير من الكتابات والمقالات عن اعمال اللجان  
النسائيه المختلفه منها نشرات عن اللجان انفسها ،  
وعلى سبيل المثال انظر مقاله بعنوان " الاطـر  
النسائيه الفلسطينيه في الضفه والقطاع " ، اعداد  
لينا عبد الهادي ، نشرت بتاريخ ١٩٨٦/١٠/٥ ، في  
صحيفة " القدس " وهي صحيفه يومية تصدر في  
القدس المحتله •
- ٤٣ - لجنة المراه الفلسطينيه مثلا •
- ٤٤ - لينا عبد الهادي ، ما سبق في البند ٤٢ •









نشرة غير دورية رقم (٣)

## مقدمات حول المرأة الفلسطينية بين التجربة التاريخية والنص القانوني

هي محاولة لتسليط الاضواء على مسيرة الحركة النسائية الفلسطينية منذ بداية هذا القرن وحتى اليوم والى اين تتجه ، فهي تبحث في اولويات حقوق المرأة وحرقاتها لدى الحركة النسائية في مراحلها التاريخية المختلفة ، نظرية النضال على مرحلتين ، هل التحرر السياسي اولا ثم التحرر الاجتماعي، ام انهما يجب ان يسيرا معا ، وتبحث كذلك في دور القانون في تقنين القيم الاجتماعية المختلفة.

**النشرات غير الدورية التي تصدرها "الحق" ، تبحث في مسائل مختلفة تتعلق بالقانون وحقوق الانسان في الضفة الغربية ، وهي معدة من قبل "الحق" لتوزع على مشتركيها**

**القانون من اجل الانسان "الحق" ، هي فرع مستقل للجنة الحقوقيين الدولية في جنيف ، وقد اسسها في عام ١٩٧٩ عدد من الفلسطينيين في الضفة الغربية بهدف بلورة وتأكيد مبدأ سيادة القانون في الضفة الغربية ، وتقديم الخدمات القانونية للمواطنين.**

**لجنة الحقوقيين الدولية ، ومركزها جنيف ، سويسرا ، هي منظمة غير حكومية تركز جهودها لتعزيز مفاهيم سيادة القانون وحقوق الانسان ومراقبة تطبيقها عالميا**

**القانون من اجل الانسان "الحق" ص.ب. ١٤١٣**

**رام الله - الضفة الغربية (٩٥٢٤٢١٤٣ - ٠٢)**